

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
International Organization for Standardization  
Organisation Internationale de Normalisation  
Международная организация по стандартизации

**Doc Type:** ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/IRG

**Title:** UK Response to Consolidated Comments on IRG N2179 IRG Working Set 2015  
Version 3.0

**Source:** Andrew West

**Status:** Member Body Contribution

**Action:** For consideration by IRG

**Date:** 2017-05-29

This document provides the UK responses to consolidated comments on IRG N2179 IRG Working Set 2015 Version 3.0 relating to characters submitted by the UK (source refs. UTC-01313 through UTC-02968).

Appended are responses to 143 comments by Henry Chan in IRGN2179HenryReview.txt and IRGN2179HenryReviewP2.txt that are not included in the consolidated comments.

## 1. Unifications

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
00002	UTC-01671	Henry	Unify with U+4E32 串	<b>Disagree.</b> Not unifiable as they are different shapes.
00083	UTC-01506	Henry	Unify with U+8FFA 迺	<b>Disagree.</b> 𠂔 and 𠂔 are not unifiable components.
00112	UTC-02932	J	Unify with 00044	<b>Disagree.</b> 00044 is an archaic form of U+523A 刺 "thorn" in ancient bamboo texts. 00112 is part of the onomatopoeic word pài lài (derived from the character 水 "water"), denoting the sound of water splashing. The two characters are not cognate, and have a different glyph shape, and so are not unifiable.
00122	UTC-02967	K	Unify with U+4EA6 亦	<b>Disagree.</b> The two characters are not cognate and have significantly different glyph shapes. 001222 is the simplified form of the component U+9FBB 𠂔, and unrelated to U+4EA6 亦. As the component U+9FBB 𠂔 was accepted for encoding (in Unicode 4.1), it should be acceptable to encode the corresponding simplified form of this component (00122).
00142	UTC-01677	K	Unify with U+343A 𠂔	<b>Disagree.</b> The two characters are not cognate and have significantly different glyph shapes. 00142 is the simplified form of U+50B1 𠂔 meaning "hurriedly" (sǒng), whereas U+343A means "a crowd" (zhòng). The simplified component 从 in 00142 cannot be written as 𠂔 in U+343A.
00147	UTC-01678	U, Henry	Unify with U+20219 𠂔	<b>Agree.</b>
00288	UTC-01320	U	Unify with U+2B92E 𠂔	<b>Agree.</b>
00309	UTC-01327	U	Unify with U+2C176 𠂔	<b>Agree.</b>
00597	UTC-02810	U	Unify with U+2D227 𠂔	<b>Agree.</b>
00617	UTC-02917	Henry	Unify with 00599	<b>Agree.</b>
00775	UTC-02849	H	Unify with U+2A909 𠂔	<b>Agree.</b>
00892	UTC-01470	U, H	Unify with U+21827 𠂔	<b>Agree.</b>
01822	UTC-02647	Henry	Unify with U+23952 𠂔	<b>Disagree.</b> The top components are not unifiable components.
01872	UTC-02847	J, Henry	Unify with U+23AB5 𠂔 or U+3C80 𠂔	<b>Disagree.</b> UTC-02847 is the variant form of U+3C80 𠂔, but 𠂔 and 𠂔 are not unifiable components.

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
02001	UTC-02935	T	Unify with U+23D21 𣎵	<b>Disagree.</b> The component 𣎵 (read jí) in U+23D21 is a variant form of the left hand side of 即 (即); whereas the right hand component of 02001 (𣎵) is read zào and is unrelated to 𣎵. The component 𣎵 is used in the characters 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 and cannot be unified with the component 𣎵 as they are not cognate and have different glyph shapes.
02112	UTC-01627	J	Unify with U+23FD5 𣎵	<b>Agree.</b>
02179	UTC-02651	J	Unify with U+241C6 𣎵	<b>Disagree.</b> We do not believe that 𣎵 and 𣎵 are unifiable components.
02836	UTC-02656	U, Henry	Unify with U+2548E 𣎵	<b>Agree.</b>
03399	UTC-02930	Henry	Unify with U+2668D 𣎵	<b>Agree.</b>
03424	UTC-01490	Henry	Unify with U+6715 朕	<b>Disagree.</b> The two characters are not cognate and have significantly different glyph shapes. U+6715 朕 (zhèn) is the first person pronoun used by a monarch; whereas 03424 is an ancient form of U+5026 倦 (juàn) "weary" with a meat radical (月) instead of a person radical (亻) on the left, and the top part of 卷 on the right.
03798	UTC-01941	U, H	Unify with U+891D 禪	<b>Disagree.</b> We think that the unification of the components 單 單 for U+7985 禪 was a mistake, and causes problems for users when a default font shows an unacceptable glyph form. The G-source glyph for U+891D has 單 on the right, so font developers will follow this glyph form when designing fonts for PRC, but the G-source glyph form for U+891D is unacceptable as the simplified form of U+891D 禪. Therefore we strongly think it will serve users best to encode UTC-01941 (𣎵 𣎵 單) as a separate character.
03800	UTC-01942	U, H	Unify with U+2B304 𣎵	<b>Agree.</b>
04826	UTC-02286	Henry	Unify with 04830	<b>Disagree.</b> The two characters are not cognate and have different non-unifiable left hand components. 04826 is the simplified form of U+984B 𩺰 (sāi) meaning "lower part of face; jaw; gills of a fish". 04830 (UTC-02289) is the simplified form of U+9856 𩺰 (xìn) meaning "top of the head; skull".
05493	UTC-02592	U, SAT	Unify with U+2CE73	<b>Agree.</b>
05541	UTC-02614	Henry	Unify with U+2B733 𣎵	<b>Disagree.</b> We do not think that 𣎵 and 𣎵 are unifiable components, and 《漢語大字典》 has separate entries for both U+4DB2 𣎵 and U+2A6AE 𣎵 and the two corresponding simplified forms.

## 2. Attributes

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
00020	UTC-02779	Henry	characters of 𠂇不长 should use 长 as radical?	<b>Agree.</b> Radical is 168.1.
00111	UTC-02931	U	Change residual strokes from 0 to -2	<b>No objection.</b>
00112	UTC-02932	U	Change residual strokes from 0 to -1	<b>No objection.</b>
00125	UTC-01633	Henry	Radical 止?	<b>Agree.</b> Change radical from 8 to 77.
00527	UTC-01446	K	Change SC 8 to 10.	<b>Agree.</b>
00529	UTC-01692	Henry	Radical 貝, refer to U+3562, SC = 7, FS = 1.	<b>Agree.</b> Change radical from 9 to 154.1; change stroke count from 9 to 7.
00756	UTC-01701	H	SC=11	<b>Agree.</b>
00899	UTC-01431	H	SC=19	<b>Agree.</b>
01071	UTC-02722	H	SC=13	<b>Disagree.</b> All characters with 各 component have 6 additional strokes. See for example 咯咯咯客咯格格...
01202	UTC-01657	H	SC=11	<b>Disagree.</b> 後 has 6 additional strokes (9 in total), therefore the right hand side of 01202 should be 10 strokes.
01207	UTC-01728	H	In the light of the meaning, should the radical be (Fish, R195.1) rather than (Step, R60)?	<b>Agree.</b> Change radical from 60 to 195.1; change stroke count from 16 to 11; change first stroke from 2 to 3.
01322	UTC-01467	H	SC=6	<b>Disagree.</b> All characters with 冬 component have 5 additional strokes. See for example 佟咚图峠疼疼終... Stroke count for G_Z1311203 should be corrected from 6 to 5.
02119	UTC-01802	T, U	T: SC 10. U: Change residual strokes from 12 to 14; the upper-right component was corrected, from Radical #140 to Radical #118, but the residual strokes were not adjusted accordingly.	<b>Change stroke count</b> from 12 to 14. Also change first stroke from 2 to 3.
02562	UTC-01521	U	Change RS from 102.5 to 80.5 母	<b>Disagree.</b> 02562 is an ancient variant of 畝 (mǔ) "a measure of land"; 田 is the semantic component, and 母 (mǔ) is the phonetic component, therefore the radical should be 102 田.
03633	UTC-01539	G	SC: 10->9	<b>Disagree.</b> The structure of the right hand side is 𠂇亠丑𠂇 (2, 4, 4 strokes), and the first stroke of 𠂇 is not part of 丑 above.

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
03679	UTC-01411	G, H	SC: 4->6, FS: 1->3	<b>Agree.</b>
03738	UTC-02864	H	SC=10	<b>Agree.</b>
03756	UTC-01541	G	SC: 14->13	<b>Disagree.</b> All characters with 𠂇 component have 8 additional strokes. See for example 𠂇彌𠂇𠂇...
03829	UTC-02859	H	SC=10, FS=5	<b>Agree.</b>
03858	UTC-01616	H	SC=7	<b>Disagree.</b> 後 has 6 additional strokes, therefore the right hand side of 03858 should also be 6 strokes.
03908	UTC-02158	H	SC=7	<b>Disagree.</b> All characters with 𠂇 component have 6 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇...
03919	UTC-02799	H	SC=7 or 8?	<b>Keep SC=7.</b> All characters with 𠂇 component have 7 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇...
03950	UTC-02734	H	SC=15	<b>Agree.</b>
03997	UTC-01654	H	SC=4	<b>Agree.</b>
04220	UTC-02066	H	SC=8 or 9?	<b>Keep SC=8.</b> All characters with 𠂇 component have 8 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇𠂇...
04229	UTC-02075	H	SC=10	<b>Disagree.</b> All characters with 𠂇 component have 9 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇...
04230	UTC-02839	H	SC=10	<b>Disagree.</b> All characters with 𠂇 component have 9 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇...
04295	UTC-01574	H	SC=10	<b>Disagree.</b> All characters with 𠂇 component have 9 additional strokes. See for example 𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇...
05538	UTC-02698	Henry	Phonetic is 𠂇, semantic is 𠂇. Radical 𠂇 187.1, SC = 5, FS = 1.	<b>Agree.</b> Change radical from 212.1 to 187.1; change stroke count from 3 to 5; change first stroke from 5 to 1.

### 3. Fonts and Glyphs

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
00857	UTC-01353	H	The font shown in the main entry looks different from that shown in the first line. Which one is stable?	<b>No change.</b> The glyph form given in the main entry is correct.

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
01006	UTC-02809	H	It is noted that the middle component of UTC-02809 looks different from that shown in the evidence where the main entry adopts and the sub-entry adopts . Which one is stable?	<b>No change.</b> The character structure is correctly 尸𠂔, so the glyph provided in the submission is correct.
01125	UTC-01319	H	The shape of the font shown in the main entry of the evidence does not look like that in the entry.	<b>No change.</b> The glyph shape of the main entry is correct.
01514	UTC-01429	J	The glyph design of “龜” is different from the evidence.	<b>No change.</b> Additional evidence for UTC-01429 was provided in IRGN2155_UK_ReviewP2.pdf pp. 43-45, which shows that the glyph provided in the submission is correct.
03677	UTC-01430	H	According to the evidence, 丿 should be removed from UTC-01430 and the components on the left and right should be connected with two horizontal strokes. The actual shape should look like 𠂔, which is unifiable with U+2C7CF.	<b>Agree. Unify with U+2C7CF.</b>
03834	UTC-01414	H	Modification should be made to UTC-01414 as the vertical stroke encircled should not overshoot the last horizontal stroke of the left component.	<b>Agree.</b> We will correct the font.
03835	UTC-01415	H	Modification should be made to UTC-01415 as the vertical stroke encircled should not overshoot the last horizontal stroke of the upper component.	<b>Agree.</b> We will correct the font.
03847	UTC-01454	H	According to the evidence, the left component of UTC-01454 should look like 𠂔 rather than 丙.	<b>Agree.</b> We will correct the font.
05381	UTC-02492	SAT	Incorrect font glyph. The glyph should match the evidence.	<b>Agree.</b> We will correct the font.

#### 4. Cannot unify

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
01210	UTC-01487	U	Non-cognate; cannot unify	<b>Agree.</b> U+204E3 𠂔 (zhá) and 01210 (ancient variant of 仁 rén) are not cognate, and the difference in the top component is significant.

## 5. Evidences

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
00989	UTC-01439	H	The evidence, other than the main entry, is too unclear to identify the left and the upper right components as 尋 and 甘 respectively.	<b>Disagree.</b>
04699	UTC-01481	J	The evidence is unclear whether the proposed character is correctly and stably transliterated. The review by Chinese experts is expected.	We accept the decision of the review by Chinese experts.
04752	UTC-02960	J	The reference would be inappropriate.	We think that the reference is appropriate. The importance of encoding this character is demonstrated by the existence of long articles dedicated to this single character on both the Japanese Wikipedia ( <a href="https://ja.wikipedia.org/wiki/%E3%81%9F%E3%81%84%E3%81%A8">https://ja.wikipedia.org/wiki/%E3%81%9F%E3%81%84%E3%81%A8</a> ) and the English Wikipedia ( <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Taito_(kanji)">https://en.wikipedia.org/wiki/Taito_(kanji)</a> ).
04983	UTC-02353	SAT	No character similar to the representative glyph found in IRG N2107.	Evidence for the wrong character was accidentally given. The correct evidence from <i>Hanyu Da Zidian</i> v. 8 p. 4838 is provided in Section 7 below.
00183	UTC-01681	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.
02752	UTC-01879	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.
05045	UTC-02339	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.
05046	UTC-02340	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.
04871	UTC-02328	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.
04914	UTC-02316	Henry	need more evidence?	<b>Disagree.</b> 《漢語大字典》 is an extremely authoritative source, and an entry in this dictionary is sufficient evidence.

## 6. Other Issues

S/N	Source Ref.	By	Comment	Response
00056	UTC-01557	Henry	alternative transcription 隸定 of 开?	Not relevant to encoding considerations.
00069	UTC-02765	U	Add IDS	<b>Disagree.</b> If a character is not decomposable into components, as in this case, using an IDS that does not properly represent the character is not useful.
00198	UTC-01573	Henry	corrupted form of 𠂇	<b>Disagree.</b> UTC-01573 is a variant form of U+5BBF 宿, but U+20207 𠂇 is a variant form of U+5919 夙, so they are different characters and cannot be unified.
01320	UTC-01373	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
01872	UTC-02847	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
02936	UTC-01397	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
03679	UTC-01411	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
03722	UTC-01532	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
04027	UTC-01653	U	Change IDS to remove ?	<b>Disagree.</b> If a character component is not encoded as a character or radical it is best to use ? .
04601	UTC-02768	SAT	IDS 𠂇二门 → 𠂇二门	<b>Agree.</b>
04752	UTC-02960	SAT	This is a ligature of U+4A3A 𪚦 and U+9F98 𪚦.	Not relevant to encoding considerations. Very many encoded CJK unified ideographs are ligatures of two or more other characters. That 04752 is in origin a ligature is no reason not to encode it.
05207	UTC-02565	SAT	T/S Flag: 1 → 0? Not fully Simplified shape.	<b>Disagree.</b> It has a simplified radical so should be considered to be a simplified character, even if not fully simplified.
05215	UTC-02573	SAT	T/S Flag: 1 → 0? Not fully Simplified shape.	<b>Disagree.</b> It has a simplified radical so should be considered to be a simplified character, even if not fully simplified.



## 7. Response to other Comments by Henry Chan

Reference	Henry Comment	UK Response
00063 UTC-01316	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107 OR unify to U+2B85C	Disagree. Character is attested in two separate sources, and the right hand side components are not unifiable.
00069 UTC-02765	= 𠂇 (variant, protrusion of strokes.)	Disagree. Non-cognate, and stroke variation is significant.
00142 UTC-01677	Error in evidence, it is simplified form of 𠂇, not 從.	Yes, the evidence has an error, and the corresponding traditional form should be U+50B1 從.
00193 UTC-02805	Does not match PRC Conventions: The middle part of 𠂇 is 了, not right of 巧.	Agree. The glyph change should already have been made and provided to the editor. We will provide the new font again to be sure.
00193 UTC-02805	SC = 9 (𠂇 - 9: 極/殳/極/輕; 8: 𠂇)	Agree.
00289 UTC-01321	FS = 3 (八).	Agree.
00376 UTC-01690	SC = 7? SC = 8? (𠂇)	SC=7 (cf. 𠂇𠂇𠂇)
00477 UTC-01335	FS = 5 (𠂇).	Agree.
00552 UTC-01658	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107; or IVD to 𠂇. (Reference: <a href="http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/search.php?word=%F0%A0%B1%BE">http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/search.php?word=%F0%A0%B1%BE</a> )	Keep.
00553 UTC-02957	Evidence supplied is swapped with 02837 UTC-02956	Yes.
00569 UTC-01651	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Keep.
00592 UTC-01615	FS = 1 (𠂇).	Agree.
00682 UTC-01451	UNIFY TO 𠂇 (幸 ~ 𠂇)	Disagree.

Reference	Henry Comment	UK Response
00756 UTC-01701	Does not match PRC Conventions: The last stroke of the middle component is 提.	Agree. We will provide an updated font.
00817 UTC-02921	UNIFY TO 复.	Agree.
00852 UTC-01652	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Keep.
00864 UTC-01674	SC = 7	Agree.
00868 UTC-01737	SC = 5; FS = 1? (𠂔)	Agree (cf. 劳莖)
01085 UTC-01642	alternative transcription of U+24CA5, IVD	Noted, but still encode UTC-01642.
01105 UTC-01724	FS = 4 (𠂔)	Disagree. FS = 3 (cf. Henry comment for 01360 UTC-01806 FS = 3 for 𠂔 𠂔)
01108 UTC-02787	UNIFY 𠂔: difference in joining of sequential strokes.	Agree to unify to U+38C7 𠂔.
01110 UTC-01458	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Disagree. The comment suggests changing glyph for UTC-01458 to 𠂔 on the left. We will provide an updated font.
01124 UTC-01500	last stroke of bottom part of middle component should be 點.	Agree. We will provide an updated font.
01168 UTC-01649	peculiar shape. postpone for more evidence?	Keep.
01171 UTC-01650	peculiar shape. postpone for more evidence?	Keep.
01175 UTC-01617	radical 邑?	Agree. Change radical from 57 to 163 (radical 57 must be a mistake as the stroke count and first stroke are already correct for radical 163).
01202 UTC-01657	逡 is the more popular transcription used; consider withdrawal or IVD. (similar case with 復 --> 04295) (Reference: <a href="http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/search.php?word=%E5%BE%8C">http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/search.php?word=%E5%BE%8C</a> )	Keep.
01205 UTC-01482	this specific transcription seems very peculiar, would other old Hanzi experts have opinion?	Keep.
01213 UTC-01534	peculiar transcription. Other experts have any opinions?	Keep.
01252 UTC-01846	- need confirmation -- PRC prefers simplifying 欄?	Presence in Hanyu Da Zidian is confirmation.

Reference	Henry Comment	UK Response
01360 UTC-01806	FS = 3	Agree.
01398 UTC-01809	SC = 8 (KangXi SC = 8)	Disagree. SC = 7 (cf. 𠂔𠂔𠂔)
01416 UTC-02632	unified with U+632C for IVS, irg47. NOT unified with U+2BF4A (GZFY-00688).	Disagree. It is a non-unifiable variant of U+632C, and should be encoded separately. As reported in IRGN2108Andrew_WG2N4682.pdf, the glyph form of U+2BF4A is incorrect, and should be corrected to 𠂔才学, so UTC-02632 cannot be unified with U+2BF4A.
01448 UTC-02823	normalize right hand side to 𠂔 due to the phonetic, SC = 10.	Agree. We will provide an updated font.
01450 UTC-02916	Suprious Character - WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Disagree, keep.
01452 UTC-02633	- Could TCA confirm the claim by Zhonghua Zihai?	No comment.
01497 UTC-01505	IDS should be 𠂔医支	Agree.
01500 UTC-01376	IVD to 𠂔 (U+22F5D)?	𠂔 and 支 are not unifiable components.
01502 UTC-01434	IVD U+2ABCD 𠂔?	UTC-01434 and U+2ABCD have very different glyph shapes, and are not unifiable.
01503 UTC-02824	IVD to 𠂔 (U+2BFC2) ?	𠂔 and 支 are not unifiable components.
01597 UTC-01780	SC = 11 (离 - 11:離/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔/𠂔; 10:漓/𠂔/𠂔)	Agree.
01685 UTC-02755	Radical 𠂔 27, SC = 8 OR adjust the glyph shape.	Disagree. Keep as Radical 75 木, SC=6. Do not understand what "adjust the glyph shape" means.
01725 UTC-01757	FS = 1	Agree.
01752 UTC-02922	UNIFY TO U+2363B	Agree.
01800 UTC-01831	FS = 3 (𠂔).	Agree.
01824 UTC-01538	unify 01823 UTC-01158?	Disagree. UTC-01538 is an ancient form of U+5EE3 𠂔, whereas 01823 (UTC-01158) is a variant form of U+37B7 𠂔, so they are non-cognate with different glyph shapes, and cannot be unified.
01824 UTC-01538	Change lower part to U+2123C or WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Disagree. See above comment.

Reference	Henry Comment	UK Response
02016 UTC-01516	(overly) literal transcription of the Chu-script character 浹. (冫 卜 日 又 ~ 史)	Noted, but keep.
02093 UTC-01797	SC = 11? (𠂔 SC - 5 FS - 1?)	Agree.
02125 UTC-01804	doesn't match PRC conventions, last stroke of middle component should be 提.	Agree. We will provide an updated font.
02343 UTC-02856	need not be withdrawn; should be unified to U+2459B instead of U+2C312.	Disagree. Withdraw.
02393 UTC-01584	Unify to U+80B0 𦘔	Withdraw 02393 UTC-01584.
02444 UTC-01773	Need confirmation: Right side should be 蕪 (grass span the top), corrupted form of 𦘔. Withdraw.	Keep, as Hanyu Da Zidian is an authoritative source, and users need to be able to represent all characters in this dictionary.
02465 UTC-01741	don't unify 02462. Non-cognate.	Agree.
02543 UTC-01520	wrong transcription of U+753E?	Possibly, but not relevant to encoding considerations, so keep as shown in the source.
02683 UTC-02860	SC = 10 (骨)	Agree.
02713 UTC-01593	Phonetic is 采? 采? POSTPONE OR WITHDRAW	Disagree.
02746 UTC-01877	SC = 7? SC = 8? (𠂔)	Disagree. SC = 7 (cf. 𠂔 𠂔 𠂔)
02837 UTC-02956	Evidence supplied is swapped with 00553 UTC-02957	Yes.
02846 UTC-01862	SC = 5; FS = 1? (𠂔)	Agree (cf. 勞 莖)
02870 UTC-02657	SC = 9, FS = 1, refer to Kangxi.	Agree.
03023 UTC-02913	Suprious Character - WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Disagree, keep.
03136 UTC-02942	Suprious Character - WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Disagree, keep.
03179 UTC-02846	SC = 7, FS = 1? (𠂔)	Agree.
03202 UTC-01946	FS = 2 ( ).	Agree.
03263 UTC-01990	SC = 7 (成 - 7: 𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔/𦘔; 6: 成/城/盛/誠)	Not sure. Cf. response to comment on 04519 UTC-01472.
03267 UTC-01993	FS = 3 (朱).	Agree.

Reference	Henry Comment	UK Response
03292 UTC-02013	simplification of non-standard character.	This is no reason not to encode. Keep as it is an authoritative dictionary (Hanyu Da Zidian).
03300 UTC-02018	FS - 1	Agree.
03301 UTC-02019	FS - 1	Agree.
03308 UTC-02025	FS = 9. ref 緻.	Disagree. SC = 10 following IRGN954AR#35
03520 UTC-01632	half-hearted strict transcription of 朕 (U+6715) / 𣎵 (U+26A4E); strict transcription should be 𣎵舟𣎵火収	Withdraw.
03555 UTC-01950	Disunified in IRG#47? Keep G-source of U+82B2; U+82B2 is used in 第一批异体字整理表 to mean 花; 03555 should be separately encoded.	Strongly agree!
03589 UTC-01961	- need confirmation -- PRC prefers 蔺 (U+2B209)?	Presence in Hanyu Da Zidian is confirmation.
03591 UTC-02800	SC = 8 (KangXi SC = 8)	Disagree. 初 is 18.5 (i.e. 7 strokes in totale), so SC for UTC-02800 should be 7.
03633 UTC-01539	UNIFY 蓑, protrusions of strokes. (phonetic 衰)	Withdraw 03633 UTC-01539.
03673 UTC-01976	- may not match PRC conventions: bottom left should be 犬 or 大?	Agree that 𤝵 would be expect, but keep as 𤝵米犬 following the source.
03727 UTC-01915	FS = 5	Agree.
03769 UTC-02896	UNIFIED TO U+2DE4A instead of U+2DE4F	Agree.
03784 UTC-01936	FS = 2	Agree.
03793 UTC-01940	SC = 8 (KangXi SC = 8)	Disagree. SC = 7 (cf. 𠂔𠂔𠂔)
03824 UTC-02112	SC = 8 (KangXi SC = 8)	Disagree. SC = 7 (cf. 𠂔𠂔𠂔)
03851 UTC-02147	SC = 5; FS = 1? (𦰩)	Agree (cf. 劳莖)
03860 UTC-02918	should be unified to U+46E9; migrate to unified&withdrawn.	Withdraw. Do not unify with U+46E9.
03928 UTC-02745	FS = 2 (水)? FS of 水 should be 2 to align with PRC & Reference Item #19 of of IRGN1105.	Disagree. FS = 5

Reference	Henry Comment	UK Response
03932 UTC-02730	corresponding evidence is be Fig. 885 not Fig. 886	Yes.
03935 UTC-02172	corresponding evidence is be Fig. 886 not Fig. 885	Yes.
03940 UTC-02175	SC = 12, FS = 1.	Agree.
04052 UTC-02105	Withdraw? A Simplified form of 贖, which is error form for 贖.	This is no reason not to encode. Keep as it is an authoritative dictionary (Hanyu Da Zidian).
04094 UTC-02120	SC = 7? SC = 8? (兩)	Disagree. SC = 7 (cf. 俩俩俩)
04290 UTC-01478	Commonly transcribed as 這. IVD.	Noted, but keep UTC-01478.
04305 UTC-01524	doesn't match PRC conventions, 畢 has one big stroke down the middle, not two.	Agree. We will provide an updated font.
04338 UTC-02127	FS = 3 (梟).	Agree.
04367 UTC-02850	SC = 7 FS = 1? (𠂇 SC - 5 FS - 1?)	Agree.
04458 UTC-02203	the evidence is for a different character.	We will provide the correct evidence from Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4490.
04470 UTC-02211	the evidence should be Fig. 932 instead of Fig. 931	Yes.
04471 UTC-02740	the evidence should be Fig. 931 instead of Fig. 932	Yes.
04476 UTC-02214	Correct form is 钩.	Disagree, keep as shown in the source.
04503 UTC-02228	Evidence supplied is swapped with 04504 UTC-02761	Yes.
04504 UTC-02761	Evidence supplied is partly swapped with 04503 UTC-02228	Yes.
04505 UTC-02827	Does not match PRC Conventions: First stroke should be 横 for 吞. Revert glyph change.	Agree in principle.
04508 UTC-02828	FS = 3 (囟).	Agree.
04517 UTC-02746	FS = 2 (水)? FS of 水 should be 2 to align with PRC & Reference Item #19 of of IRGN1105.	Disagree. FS = 5

Reference	Henry Comment	UK Response
04519 UTC-01472	SC = 10	Not sure. Data for existing characters is inconsistent, for example 城 and 誠 have 6 additional strokes, but 城 and 晟 have 7 additional strokes. IRGN954AR does not discuss 成.
04538 UTC-02246	SC = 11 (敖)	Agree.
04543 UTC-02842	the evidence is for a different character.	We will provide the correct evidence from Hanyu Fangyan Da Cidian p. 6624.
04548 UTC-02718	the evidence should be Fig. 982 instead of Fig. 983	Yes.
04549 UTC-02250	the evidence should be Fig. 983 instead of Fig. 982	Yes.
04556 UTC-02689	FS = 13 (鼎).	Agree.
04560 UTC-02258	the evidence should be Fig. 993 instead of Fig. 992	Yes.
04561 UTC-02762	the evidence should be Fig. 992 instead of Fig. 993	Yes.
04570 UTC-02263	Correct form is 𠂔 or 𠂔.	Disagree, keep as shown in the source.
04571 UTC-02264	Correct form is 𠂔.	Disagree, keep as shown in the source.
04615 UTC-02191	Does not match PRC Conventions: The second stroke of 人 should be 點, not 捺.	Agree. We will provide an updated font.
04699 UTC-01481	FS = 2 (𦰩); refer to IRGN954AR.	Agree.
04771 UTC-02738	Simp form is 兰? ?	Disagree, keep as shown in the source.
04778 UTC-02330	Correct form is 末, not 未. Withdraw.	Disagree, keep as shown in the source.
04792 UTC-02329	Correct form is 韵. Withdraw. << Don't withdraw, EISO says there are names using this character.	Disagree, keep as shown in the source.
04824 UTC-02285	FS = 1? FS = 5? (函); FS = 1 refer to HYDZD v1; KangXi.	Agree.
04827 UTC-02287	SC = 10 (骨)	Agree.
04913 UTC-02315	FS = 2 (蒙); refer to IRGN954AR.	Agree.
04934 UTC-01646	WITHDRAW, IRGN2155CommentsToIRGN2107	Keep as UTC-01646 is a strict transcription not an error.

Reference	Henry Comment	UK Response
04990 UTC-02358	FS = 1 (戍).	Agree.
05055 UTC-01426	FS = 1; refer to IRGN954AR#30.	Agree. IRGN954AR#13
05075 UTC-02716	FS = 1 (寿).	Agree.
05164 UTC-02715	does not match PRC conventions: top right should be one stroke; SC = 7 is correct.	Agree. We will provide an updated font.
05167 UTC-02533	SC = 7 (臣)	Agree.
05192 UTC-02553	the evidence supplied is for a different character.	We will provide the correct evidence from Hanyu Da Zidian v. 8 p. 5016.
05197 UTC-02557	does not match PRC conventions: right hand side should be normalized to 恒; unify to 05198.	Disagree. Hanyu Dazidian has separate entries for both characters.
05207 UTC-02565	Need confirmation, the right hand side should be 专 (𠂔). 專 should be progressively simplified to 专.	Keep as shown in the source.
05215 UTC-02573	Need confirmation, the right hand side should be 尝 (𪚩). 嘗 should be progressively simplified to 尝.	Keep as shown in the source.
05325 UTC-02441	Does not match PRC Conventions: Left hand component should be left of 即, SC = 5.	Agree. We will provide an updated font.
05355 UTC-02853	Does not match PRC Conventions: Last stroke of left component should be a 點.	Agree. We will provide an updated font.
05376 UTC-02487	SC = 12 (渠)	Agree.
05377 UTC-02488 01013 G_Z1391302	SC = 12 (屠 - 12:屠/廌/𪚩/鷓/躡/鄮...)	Agree.
05383 UTC-02494	SC = 14	Agree.
05385 UTC-02495	FS = 3 (敷).	Agree.
05388 UTC-02498	Does not match PRC Conventions: The tenth stroke should be 點, not 捺.	Agree. We will provide an updated font.
05468 UTC-02579	Does not match PRC Conventions: The fifth stroke should be 點, not 豎彎.	Agree. We will provide an updated font.
05478 UTC-02588	SC = 12 (敝 - 12:敝/𪚩/𪚪/𪚫/𪚬/𪚭/𪚮; 11:𪚯)	Agree.



Reference	Henry Comment	UK Response
05530 UTC-02610	SC = 10 (差)	Agree.
05543 UTC-02702	FS = 4 (差).	Agree.
05545 UTC-02615	SC = 12 (差)	Agree.

## 8. Corrected Evidences

00553 (UTC-02957)

*Gu Zhuangzi Zidian* pp. 347-348

𩇛 (𩇛, 𩇛)

nauh [na:u<sup>5</sup>] ①热闹;

繁华 𩇛闹; 吵闹: 做  
介~! Sou gaej nauh!  
你们不要吵!

02837 (UTC-02956)

*Gu Zhuangzi Zidian* p. 179

𩇛 (𩇛, 𩇛, 𩇛)

〈方〉gaq [ka<sup>5</sup>] 小

坛子; 𩇛~床椅凳。Aeu  
gaq ma coux youz. 拿  
小坛子来装油。

03932 (UTC-02730)

*Gudai Hanyu Cidian* p. 684

𩇛

(𩇛) huò 形容牛体解开的声音。  
《庄子·养生主》:“动刀甚微, ~  
然已解, 如土委地。”

03935 (UTC-02172)

*Hanyu Da Zidian* v. 7 p. 4271

𩇛

“𩇛”的类推简化字。

04458 (UTC-02203)

*Hanyu Da Zidian* v. 8 p. 4490

𩇛

“𩇛”的类推简化字。

04470 (UTC-02211)

钹

“鑼”的类推简化字。

04471 (UTC-02740)

Gudai Hanyu Cidian p. 1152

钹

(钹) pī 同“铍”。兵器名。《汉书·高惠高后文功臣表》：“[周灶]以长~都尉击项籍。”

04503 (UTC-02228)

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4533

铍

“鎗”的类推简化字。

04504 (UTC-02761)

Gudai Hanyu Cidian p. 1935

铒

(铒) yù ①钩取炉炭及鼎耳的器具。《说文·金部》：“~，所以句鼎耳及炉炭。”②铜屑。《史记·平准书》：“三铢钱轻，易奸诈，乃更请诸郡国铸五铢钱，周郭其下，令不可磨取~焉。”《汉书·食货志下》：“今半两钱法重四铢，而奸或盗摩钱质而取~。”③器物用久，渐渐磨光。杨慎《俗言·磨铒》：“《五音谱》：‘磨砮渐销曰~。’今俗谓磨光曰磨~是也。”

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4533

铒

“铒”的类推简化字。

04543 (UTC-02842)

Hanyu Fangyan Da Cidian p. 6624

餠

【餠】 dā ㄉㄚ

【餠饼】 <名>用面粉做的一种较硬的饼。吴语。上海 [tʰaʔ<sup>55-33</sup> pin<sup>34-44</sup>]。

04548 (UTC-02718)

Gudai Hanyu Cidian p. 260

**𣪠**(𣪠) cuī 见“崔错”。

【崔错】 cuīcuò 同“崔错”。交错。郭璞《江赋》：“鳞甲～～，灿烂锦斑。”

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4576

**𣪠**“𣪠”的类推简化字。

04549 (UTC-02250)

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4576

**𣪠**“𣪠”的类推简化字。

04560 (UTC-02258)

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4588

**𣪠**“𣪠”的类推简化字。

04561 (UTC-02762)

Gudai Hanyu Cidian p. 2047

**𣪠**(𣪠) zhú 斫，掘。《荀子·荣辱》：“是人也，所谓以狐父之戈～牛矢也。”

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4588

**𣪠**“𣪠”的类推简化字。

04983 (UTC-02353)

Hanyu Da Zidian v. 8 p. 4838


**𣪠** bá (又读 bó) 《廣韻》蒲撥切，入末並。

〔駮〕汉时西域大宛国产良马，名“汗血马”。《北史》作“𣪠汗”、“破洛那”，后世因以名汗血马，作“駮”。《玉篇·馬部》：“駮，駮，蕃中馬也。”《廣韻·寒韻》：“駮，駮，蕃大馬。出《異字苑》。”唐白居易《武丘寺路宴別諸妓》：“清管曲終鸚鵡語，紅旗影動駮嘶嘶。”

**𣪠**“駮”的类推简化字。

05192 (UTC-02553)

*Hanyu Da Zidian* v. 8 p. 5016

 “鲟”的类推简化字。

## 9. Corrected Glyphs

S/N	Source Ref.	New Glyph
00193	UTC-02805	𠂇
00756	UTC-01701	𠂈
01110	UTC-01458	𠂉
01124	UTC-01500	𠂊
01448	UTC-02823	𠂋

S/N	Source Ref.	New Glyph
02125	UTC-01804	灝
03834	UTC-01414	𩺰
03835	UTC-01415	𩺱
03847	UTC-01454	𩺲
04305	UTC-01524	𩺳
04615	UTC-02191	𩺴

S/N	Source Ref.	New Glyph
05164	UTC-02715	脩
05325	UTC-02441	鸚
05355	UTC-02853	鸚
05381	UTC-02492	鸚
05388	UTC-02498	鸚
05468	UTC-02579	鼃